



## What are report cards for?

11月、ENGLISH NOW!の講師は大忙しの月となります。それはお子様達へのレポートカード(成績表)の準備があるためです。年齢があがるにつれ、私は母に自分の成績を知られることに気を揉んだものでした。例えほんのちょっと平均に届かないだけでも良くない評価を見せるのは恥ずかしかったのです。それに成績が悪いとしばらくファミコンのゲームを買ってもらえないことを知っていましたし...。こんなことを思い出しながら、私はレポートカードが持つ意味について考えました。

まず私が気付いた点は「自分が望んでいた程の成績を得られなかった場合でも、先生は自分を困らせたり冗談を言うつもりで低い点数を付けた訳ではないということ」でした。先生は私が持つ弱点に気付かせ、改善させようとしていました。出された結果は自分がこれまでどれだけのことを成したか、そしてこれからの努力でどこまで良くなるかという寸評だったのです。

次に、私は「先生が低い評価を与えたのは、私が本来はもっと出来ることを知っていたからだ」ということを理解しました。点数で強く注意を引くことで、正しい方向へ導こうとしてくれていたのです。自分の弱い部分と向き合い、受け入れ、改善するというのは年齢によらず誰にとっても難しいことです。辛いことですが、誰しも建設的な批判には耳を傾けなければいけません。

私にとっては家族の励ましが前を向き、良くない評価に向き合うための何よりの支えになりました。それに私の母は過去のことをぐちぐち言わずに、今の問題に焦点を当ててくれましたので...。批判と向き合う為の準備として、**子供達に自分の行いを自分で評価させてみるのも一案です**。本当に小さなことで構いません。例えば私は娘とマリオカートのゲームをして最下位になったとき、「今回のレースはどうだった？」と尋ねます。遊びの場ですから、子供があまりにネガティブな判断をすることもそうありませんし、改善のための自分の意見も言いやすいでしょう。「もっと早く走らなきゃ！」とか、「もっと練習しなきゃ！」とか。

**批判を受け入れることを学べば、最終的には自分の弱さを上手く管理できるようになります**。もし息子さんや娘さんが、自らで自分の行いを改善できたと知れば、それは彼らに更なるやる気をもたらしてくれるでしょう。信じてあげてください。子供達はどんな難題でも、できると思えばそれをこなす能力があるのです。

Lavonne

### New Classes !

新規クラスのお知らせ

2012年1月より【土曜日10:00の新規クラス開講】が決定しました。ご関心のある方は受付までお問い合わせ下さい。

#### 【Pre-Kidsクラス】

日時：土曜/10:00 -10:40am

対象年齢：年少

### Winter Break

冬休みのお知らせ

12/20日(火)~1/9(月)の間、当校は冬休みとなります。この間に頂いたお問い合わせのお返事も1/10日以降となる場合がございます。

### Cafe information!

カフェのお知らせ

11月26日より**新商品「ローストビーフサンド」**の販売を開始しました。この時期にぴったりのローストビーフでちょっと早めのクリスマス気分を味わいませんか？そして冬と言えばコレ！**ココアもドリンクメニューの仲間入り**です。深いチョコレートの味わいをお楽しみ下さい。飲みやすくアレンジしたキッズココアもご用意しています。ぜひ一度お試しください！

